

Wypełnia US Symbol oddziału terenowego  Nr formularza  /  Nr str. 1

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

**Uwaga!** Uprzejmie informujemy, że formularz jest dostępny w formie elektronicznej na stronie internetowej: [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl) do wypełnienia i przekazania przez Internet

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej	<b>KT-1</b> <b>Sprawozdanie o wykorzystaniu turyistycznego obiektu zbiorowego zakwaterowania</b> za miesiąc ..... 2008 r.	<b>Adresat:</b> Urząd Statystyczny  w ..... Przekazać/wysłać do 10 dnia po miesiącu sprawozdawczym
--	---	---

**Przed wypełnieniem przeczytać objaśnienia**

E-mail sekretariatu dyrektora/prezesa firmy - WYPEŁNIĆ WIELKIMI LITERAMI

Numer identyfikacyjny - REGON (wpisywać od pierwszej kratki z lewej strony) **Dział 1. DANE OGÓLNE****1. Nazwa obiektu**

<b>2. Adres obiektu</b>	województwo
	powiat
	miasto/dzielnica
	gmina
	miejsowość
	ul. i nr domu
	kod pocztowy i poczta

Arkusz nr  z  wypełnionych przez jednostkę sprawozdawczą**4. Kategoria obiektu** (wypełniają wyłącznie hotele, motele, pensjonaty, domy wycieczkowe, schroniska młodzieżowe i kempingi wg stanu w ostatnim dniu badanego miesiąca)  
Wpisać znak X w kratce z symbolem właściwej odpowiedzi

<input type="checkbox"/> 1 *****	<input type="checkbox"/> 4 **	<input type="checkbox"/> 7 II
<input type="checkbox"/> 2 ****	<input type="checkbox"/> 5 *	<input type="checkbox"/> 8 III
<input type="checkbox"/> 3 ***	<input type="checkbox"/> 6 I	<input type="checkbox"/> 9 w trakcie kategoryzacji

**3. Rodzaj obiektu**Wpisać znak X w kratce z symbolem właściwej odpowiedzi  
**Obiekty hotelowe (hotelopodobne)**

<input type="checkbox"/> 1 Hotel	<input type="checkbox"/> 3 Pensjonat
<input type="checkbox"/> 2 Motel	<input type="checkbox"/> 4 Inny obiekt hotelowy

**Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania**

<input type="checkbox"/> 5 Dom wycieczkowy	<input type="checkbox"/> 12 Dom pracy twórczej
<input type="checkbox"/> 6 Schronisko	<input type="checkbox"/> 13 Zespół ogólnodostępnych domków turystycznych
<input type="checkbox"/> 7 Schronisko młodzieżowe	<input type="checkbox"/> 14 Kemping
<input type="checkbox"/> 8 Szkolne schronisko młodzieżowe	<input type="checkbox"/> 15 Pole biwakowe
<input type="checkbox"/> 9 Ośrodek wczasowy	<input type="checkbox"/> 16 Ośrodek do wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego
<input type="checkbox"/> 10 Ośrodek kolonijny	<input type="checkbox"/> 17 Zakład uzdrowski
<input type="checkbox"/> 11 Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy	<input type="checkbox"/> 18 Pozostałe niesklasyfikowane

**5. Czy obiekt jest całoroczny?** (tj. działa 12 miesięcy w roku)  
Wpisać znak X w kratce z symbolem właściwej odpowiedzi

<input type="checkbox"/> 1 całoroczny	<input type="checkbox"/> 2 sezonowy
---------------------------------------	-------------------------------------

**5a. Jeśli obiekt nie jest całoroczny** (odp. "2" w pyt. 5), proszę zaznaczyć miesiące działania obiektu w ciągu roku, wpisując znaki X w odpowiednich kratkach

<input type="checkbox"/> 1 styczeń	<input type="checkbox"/> 5 maj	<input type="checkbox"/> 9 wrzesień
<input type="checkbox"/> 2 luty	<input type="checkbox"/> 6 czerwiec	<input type="checkbox"/> 10 październik
<input type="checkbox"/> 3 marzec	<input type="checkbox"/> 7 lipiec	<input type="checkbox"/> 11 listopad
<input type="checkbox"/> 4 kwiecień	<input type="checkbox"/> 8 sierpień	<input type="checkbox"/> 12 grudzień

Identyfikator miejscowości (wypełnia US) **Dział 2. WYKORZYSTANIE OBIEKTU W BADANYM MIESIĄCU**

1. Liczba dni działalności obiektu <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	2. Nominalna liczba miejsc noclegowych <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	3. Nominalna liczba pokoi <sup>a)</sup> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
--	--	---

Wyszczególnienie	ogółem	w tym turyści zagraniczni
0	1	2
4. Liczba osób korzystających z noclegów	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5. Liczba udzielonych noclegów (osobonocy)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6. Liczba wynajętych pokoi (dotyczy tylko hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych)	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

a) Dotyczy tylko hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.



## OBJAŚNIENIA DO FORMULARZA KT-1

**Obowiązek przekazywania danych statystycznych wynika z art. 30 pkt 3 ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439, z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 października w sprawie programu badań statystycznych statystyki publicznej na rok 2008 (Dz. U. Nr 210, poz. 1521)**

**Uwaga: o wypełnienie sprawozdania prosimy także jednostki, które w danym miesiącu nie miały wykorzystania, ale były przygotowane dla turystów.**

**Prosimy o wpisywanie kolejnego numeru wypełnionego arkusza sprawozdania z liczby ogółem wypełnionych arkuszy przez jednostkę sprawozdawczą (np. Arkusz 1 z 1 lub w przypadku konieczności wypełniania dodatkowego arkusza Arkusz 1 z 2, Arkusz 2 z 2 itd.).**

**Uwaga:** W e-mailu każdy znak powinien zostać wpisany w odrębną kratkę.

Przykład wypełniania e-maila:

Z	E	N	O	N	.	K	O	W	A	L	S	K	I	@	X	X	X	.	Y	Y	Y	.	P	L																	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Obiekty nieposiadające własnego numeru identyfikacyjnego REGON wpisują numer identyfikacyjny REGON właściciela obiektu, np. zakładu pracy, przedsiębiorstwa turystycznego, organizacji społecznej.

### Dział 1. Dane ogólne

#### pkt 3

W celu ułatwienia zaklasyfikowania obiektu do właściwego rodzaju, przedstawiono poniższe wyjaśnienia i definicje oraz korelacje między rodzajem obiektu (dział 1, pkt 3) i kategorią (dział 1, pkt 4).

#### **Hotel - symbol 1**

Obiekt hotelarski zlokalizowany głównie w zabudowie mieszkowej, dysponujący co najmniej 10 pokojami, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych, świadczący szeroki zakres usług związanych z pobytem klientów. Każdy hotel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia obiektu i zakresu świadczonych usług wyróżnia się pięć kategorii hoteli: najwyższa - 5 gwiazdek (\*\*\*\*\*), najniższa - 1 gwiazdka (\*).

#### **Motel - symbol 2**

Obiekt hotelarski zlokalizowany przy trasach komunikacji drogowej, który poza usługami hotelarskimi przystosowany jest również do świadczenia usług motoryzacyjnych i dysponuje parkingiem.

Motel musi posiadać co najmniej 10 pokoi, w tym większość miejsc w pokojach jedno- i dwuosobowych. Każdy motel musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia obiektu i poziomu świadczonych usług rozróżnia się pięć kategorii moteli: najwyższa - 5 gwiazdek (\*\*\*\*\*), najniższa - 1 gwiazdka (\*).

#### **Pensjonat - symbol 3**

Obiekt hotelarski, który świadczy usługi hotelarskie łącznie z całodziennym wyżywieniem i dysponuje co najmniej 7 pokojami. Musi świadczyć usługi gastronomiczne. W zależności od wyposażenia obiektu i zakresu świadczeń usług rozróżnia się 5 kategorii pensjonatów: najwyższa - 5 gwiazdek (\*\*\*\*\*), najniższa - 1 gwiazdka (\*).

#### **Inny obiekt hotelowy - symbol 4**

Obiekt noclegowy, podzielony na pokoje, podlegający jednemu zarządowi, świadczący pewne usługi, w tym przynajmniej codzienne sprzątanie pokoi, ślanie łóżek i mycie urządzeń sanitarnych (np. obiekt spełniający zadania hotelu, motelu lub pensjonatu, któremu nie została nadana kategoria).

#### **Dom wycieczkowy - symbol 5**

Obiekt położony na obszarze zabudowanym lub w pobliżu zabudowy, posiadający co najmniej 30 miejsc noclegowych, dostosowany do samoobsługi klientów oraz świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Każdy dom wycieczkowy musi posiadać przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną.

W zależności od wyposażenia obiektu i zakresu świadczonych usług domy wycieczkowe dzieli się na trzy kategorie: najwyższa - kat. I, najniższa - kat. III.

#### **Schronisko - symbol 6**

Obiekt położony poza obszarem zabudowanym, przy szlakach turystycznych, świadczący minimalny zakres usług związanych z pobytem klientów. Schronisko posiada przynajmniej jedną placówkę gastronomiczną. Pojęcie "schronisko" nie obejmuje schronisk młodzieżowych.

#### **Schronisko młodzieżowe - symbol 7**

Obiekt przeznaczony do indywidualnej i grupowej turystyki młodzieżowej, dostosowany do samoobsługi klientów.

Schronisko młodzieżowe jest placówką zlokalizowaną w samodzielnym budynku lub w wydzielonej części budynku.

W zależności od wyposażenia obiektu i zakresu świadczonych usług schroniska młodzieżowe dzieli się na trzy kategorie: najwyższa - kat. I, najniższa - kat. III.

#### **Szkolne schronisko młodzieżowe - symbol 8**

Placówka oświatowo-wychowawcza umożliwiająca rozwijanie zainteresowań i uzdolnień oraz korzystanie z różnych form wypoczynku i organizacji czasu wolnego.

#### **Ośrodek wczasowy - symbol 9**

Obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z wczasami.

świadczeń zdrowotnych naturalne zasoby lecznicze uzdrowiska.

### **Ośrodek kolonijny - symbol 10**

Obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany do świadczenia wyłącznie lub głównie usług związanych z koloniami.

### **Ośrodek szkoleniowo-wypoczynkowy - symbol 11**

Obiekt (lub zespół obiektów) noclegowy przeznaczony i przystosowany trwale do przeprowadzania kursów, konferencji, szkoleń oraz zjazdów itp. Może być także wykorzystany do świadczenia usług wczasowych.

### **Dom pracy twórczej - symbol 12**

Obiekt, w którym są zapewnione właściwe warunki do wykonywania pracy twórczej i wypoczynku twórców, wykorzystywany również (głównie przez ich rodziny) jako ośrodek wczasowy. Obiekt ten musi posiadać stałe urządzenia grzewcze.

### **Zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych - symbol 13**

Domki turystyczne - budynek niepodpiwniczony, posiadający nie więcej niż cztery pokoje, dostosowany do świadczenia usług typu hotelarskiego.

Domki turystyczne mogą tworzyć zespoły ogólnodostępnych domków turystycznych oraz organizacyjnie wchodzić w skład innych obiektów noclegowych.

### **Kemping - symbol 14**

Teren - zwykle zadrzewiony - strzeżony, oświetlony, mający stałą obsługę recepcyjną i wyposażony w urządzenia (sanitarne, gastronomiczne, rekreacyjne) umożliwiające turystom nocleg w namiotach, mieszkalnych przyczepach samochodowych, a także przyrządzanie posiłków oraz parkowanie pojazdów samochodowych.

W zależności od wyposażenia obiektu i zakresu świadczonych usług, kempingi dzieli się na cztery kategorie: najwyższa - 4 gwiazdki (\*\*\*\*), najniższa - 1 gwiazdka (\*).

### **Pole biwakowe - symbol 15**

Wydzielone miejsce w terenie zadrzewionym, niestrzeżone, oznakowane i ogrodzone prowizorycznie, umożliwiające turystom nocleg w namiotach. Na polu biwakowym znajdują się punkty poboru wody pitnej, podstawowe urządzenia sanitarne i tereny rekreacyjne.

### **Ośrodek wypoczynku sobotnio-niedzielnego i świątecznego - symbol 16**

Zespół obiektów i urządzeń zlokalizowanych w niedużej odległości od aglomeracji miejskiej, w bezpośrednim sąsiedztwie terenów o walorach przyrodniczych korzystnych dla rekreacji, w strefach z zapewnioną komunikacją środkami przewozu publicznego.

Ośrodek wyposażony jest zgodnie z potrzebami krótkotrwałego wypoczynku i rekreacji. Umożliwia obsłużenie jednocześnie znacznej liczby osób o różnych upodobaniach. Obiekty noclegowe wchodzące w skład ośrodka mogą być wykorzystywane na potrzeby wczasów.

### **Zakład uzdrowiskowy - symbol 17**

Zakład świadczący usługi w zakresie opieki zdrowotnej położony na terenie uzdrowiska i wykorzystujący przy udzielaniu

### **Pozostałe niesklasyfikowane - symbol 18**

Obiekt, który w czasie niepełnego wykorzystania zgodnie z jego przeznaczeniem lub w części pełni funkcję obiektu noclegowego dla turystów. Są to m.in. internaty, domy studenckie, hotele robotnicze itp.

### **Dział 2. Wykorzystanie obiektu w badanym miesiącu**

- do liczby dni działalności obiektu (pkt 1) **nie wlicza się** przerw międzyturnusowych, z powodu remontu, dezynfekcji itp.;

- **nominalna liczba miejsc noclegowych** (pkt 2) to suma miejsc noclegowych przygotowanych w każdym dniu działalności obiektu. Np. obiekt czynny był w dniach od 1 do 15 lipca, tj. 15 dni. W dniach od 1 do 5 VII przygotowano 10 miejsc noclegowych, od 6 do 10 VII - 15 miejsc noclegowych, a od 11 do 15 VII było 20 miejsc noclegowych. Nominalną liczbę noclegów w lipcu obliczymy w następujący sposób:  $5 \times 10 + 5 \times 15 + 5 \times 20 = 225$ ;

- **nominalna liczba pokoi** (pkt 3) to suma pokoi przygotowanych w każdym dniu działalności obiektu. Zasada obliczeń jest taka sama jak dla miejsc noclegowych. Np. obiekt był czynny od 1 do 25 lipca, tj. 25 dni. W dniach od 1 do 10 VII przygotowano 15 pokoi, od 11 do 20 VII - 20 pokoi, a od 21 do 25 VII - 22 pokoje. Nominalna liczba pokoi będzie wynosiła:  $10 \times 15 + 10 \times 20 + 5 \times 22 = 460$ ;

**Turysta - osoba podróżująca do miejsca znajdującego się poza jej zwykłym otoczeniem, na czas nie dłuższy niż 12 kolejnych miesięcy, jeśli podstawowym celem podróży nie jest podjęcie działalności zarobkowej wynagradzanej ze środków pochodzących z odwiedzanego miejsca, oraz korzystająca z miejsc zbiorowego lub indywidualnego zakwaterowania w odwiedzanym miejscu przynajmniej przez jedną noc.**

- **korzystający z noclegów** (pkt 4 rubr. 1 i 2) to liczba osób (turystów), które rozpoczęły pobyt w obiekcie w danym miesiącu, tj. zostały zameldowane. Osoby przebywające na przełomie dwóch miesięcy powinny być liczone jeden raz. Nie należy wykazywać osób, które wniosły opłatę, ale z usług nie skorzystały;

- **udzielone noclegi** (osobonocce) (pkt 5 rubr. 1 i 2) to iloczyn osób (turystów) pomnożony przez liczbę dni (nocy) ich pobytu, np.  $5 \text{ osób} \times 3 \text{ noclegi} + 2 \text{ osoby} \times 8 \text{ noclegów} + 12 \text{ osób} \times 1 \text{ nocleg} = 43$ ;

- **wynajęte pokoje** (pkt 6 rubr. 1 i 2) dla hoteli, moteli i pensjonatów i innych obiektów hotelowych - to suma pokoi wynajętych w każdym dniu działalności obiektu, bez względu na liczbę osób (turystów) nocujących w tych pokojach.

### **Dział 3. Turyści zagraniczni według stałego miejsca zamieszkania**

Źródłem danych do tego działu są zapisy w książce meldunkowej dotyczące miejsca zamieszkania turystów zagranicznych.

Po sporządzeniu sprawozdania należy skontrolować, czy w dziale 3:

rubr. 2 wiersz ogółem = dział 2 pkt 4 rubr. 2;

rubr. 3 wiersz ogółem = dział 2 pkt 5 rubr. 2.